



Atto di gemellaggio fra

la Città di Torino (Repubblica Italiana) e
la Città di Shenyang (Repubblica Popolare Cinese)

La Città di Torino e la Città di Shenyang concordano
unanimamente di stabilire un rapporto di gemellaggio
al fine di sviluppare scambi e cooperazione tra le due Città
così come intensificare la reciproca comprensione e amicizia.

La Città di Torino e la Città di Shenyang
s'impegnano - sulla base di un'amichevole cooperazione
basata sull'uguaglianza e sui reciproci benefici -
di promuovere attivamente la cooperazione economica
e le relazioni commerciali tra le due Città e di realizzare vasti
scambi in campi quali la ricerca scientifica, la tecnologia,
la cultura, l'educazione, lo sport, la salute e altri ancora,
e di contribuire alla promozione della prosperità delle
due Città e allo sviluppo dell'amicizia tra la
gente dei due Paesi.

Il protocollo entrerà in vigore dopo la formale
deposizione delle firme da parte dei Sindaci delle
due Città e sarà scritto in italiano, cinese e inglese
essendo tutte di uguale effetto.

Il Sindaco di Torino

G. J. Lan...
Sindaco

Il Sindaco di Shenyang

张洪钧

Boero
Torino